ROUBAIX

Bureaux : 68, rue de la Gare (Tél 351-17). — Dépôt de vente : 36, rue du Collège

A LA CHAMBRE DE COMMERCE

Dans sa dernière séance, la Chambre de Commerce de Roubaix a notamment étudié les questions suivantes :

Statut des Voyageurs de Commerce. — La Chambre de Commerce a examiné le règlement d'administration publique instituant le statut légal des voyageurs, représentants et placiers du commerce et de l'industrie, qui a fait l'objet d'un decret en date du 7 avril 1938.

Pour sa part, la Chambre de Commerce a présenté à ce sujet les observations suivantes :

Le texte de la loi du 18 juillet 1937 et celui du décret du 7 avril 1938, qui la complète, sont insuffisamment clairs et complets. Ils doivent être revus et modifiés très sérieusement selon les indications générales suivantes :

1° Il est indispensable d'y insérer une distinction entre le voyageur attaché à une seule maison par un contrat de louage de services et le voyageur ou le représentant travaillant d'une manière plus ou moins independante pour un ou plusieurs employeurs.

2° A) Dans le detail des textes, les risques d'accident doivent être réglés différemment selon qu'il s'agit de voyageurs ou de representants définis comme ci-dessus. Dans le cas des seconds, la commission devrait être considérée comme couvrant tous les frais et risques, y compris ceux d'accident.

B) Dans l'attribution de l'indemnité pour congés payes, l'article 6 du décret du 7 avril 1938 comporte un double emploi. Pour les voyageurs, la retribution doit être egale à 1/24e des gains de l'année precédente.

Pour les representants, elle doit être constituee par les commissions sur les affaires en cours.

3° L'indemnité de clientèle est basée sur un principe faux et inequitable. Il y aurait lieu de la faire disparaitre de la législation.

Au cas où ces vœux ne seraient pas pris en considération à très bref délai, il serait indispensable de compléter immédiatement l'article 4 du decret du 7 avril 1938, de façon à éviter les très graves aléas de la solidarité des employeurs en cas d'accident, en admettant que ceux-ci sont dégagés de toute responsabilité, lorsqu'ils ont doné mandat à leurs voyageurs de s'assurer eux-mêmes.

Circulation à la frontière franco-belge (Taxe sur les camions automobiles). — La Chambre de Commerce a eté saisie, de la part de plusieurs de ses ressortissants, de plaintes qui paraissent tout à fait justifiées, touchant la taxe perçue par l'Administration des Contributions Indirectes, en application des décrets des 9 et 18 juillet 1937, sur les véhicules automobiles effectuant des transports de marchandises de France en Belgique.

Aussi demande-t-elle que cette taxe ne soit plus perçue sur les transports de marchandises effectués en Belgique par des camions immatriculés dans le département du Nord.

Taxe sur les textiles végétaux. — Une Commission speciale, instituée auprès du Conseil National Economique, en vue d'étudier les moyens propres à améliorer la balance commerciale, a pris en consideration un projet tendant à imposer aux textiles vegetaux une taxe de 10 % ad valorem, taxe prélevée en faveur de la culture du lin, du chanvre, du sisal et de la fibre de coco.

La Chambre de Commerce de Roubaix a élevé une protestation énergique et formelle contre ce projet qui va à l'encontre du principe de l'entrée en franchise, sur notre territoire, des matières premieres indispensables à l'industrie.

Il ne faut pas perdre de vue, d'autre part, que l'industrie cotonniere fournit les produits les meilleurs marchés dans leur genre, les mieux adaptés aux bourses modestes. Il ne saurait être question de voir adopter des mesures de nature à augmenter le prix de ces articles.

Pour toutes ces raisons, la Chambre de Commerce de Roubaix a demandé que le projet de taxe sur les textiles végétaux soit repoussé.

La Grande BRASSERIE Moderne
3, Quai d'Anvers, Roubaix Tél. 346.31
Informe ses Coopérateurs que, depuis le 21 Avril, plus de 9.000 d'entre eux ont reçu leurs ristournes, soit plus de 300 par jour ouvrable.
Le montant des sommes versées à ce jour s'élève à 7.782.000 francs.
ACTION UNIQUE DE 25 FRANCS.
DEMANDEZ TARIF ET CONDITIONS.

LE 60e ANNIVERSAIRE DES MÉLOMANES ROUBAISIENS

PROGRAMME DES FESTIVITES

Voici le programme des fêtes du soixantième anniversaire des Mélomanes Roubaisiens, organisées avec le concours des Commerçants du quartier.

Samedi 11 juin : de 12 h. à 18 h 30, grande braderie rue du Collège. — De 19 h. à 20 h., concert par la Fanfare Delattre. — A 20 h. 30, retraite aux flambeaux, départ au 147, rue du Collège ; distribution de friandises aux enfants, chez M. Mercier et Fiévet.

Dimanche 12 juin : à 9 h., course cycliste de 40 km. 450 fr. de prix, plus une coupe au vainqueur. Rassemblement face au N° 6, rue du Collège ; départ à 9 h. 30, au « Sans-Souci » ; arrivee chez M. Ostyn, 127, rue du Collège, circuit à parcourir 8 fois ; inscription 71, rue du Collège ; remise des dossards chez M. Mouray, 33, rue du Collège. — De 10 h. à 10 h. 45, concert par la Philharmonique. — De 10 h 45 à 11 h. 15, concert par l'Union des Travailleurs. — De 11 h. 15 à 11 h. 30, réception des Comités et des sociétés, au siège des Mélomanes Roubaisiens. — De 11 h. 30 à 12 h 30, concert par la Grande Fanfare. — A 15 h., course à la valise ; inscription chez M. Debosère 147, rue du Collège. — A 16 h., concert par la Muse du Blanc-Seau. — à 16 h., concert par les Mélomanes Roubaisiens. — A partir de 20 h., bal.

Lundi 13 juin : Continuation des jeux dans les cafes du quartier.

LERUSTE, Meubles, 61, rue Saint-Jacques vous informe que ses Usines, 83-85, rue d'Anvers, sont reconstruites et vous invite à visiter son grand choix de nouv modèles de sd luxe offerts au même prix que des mobiliers ordinaires, avec garantie illimitée. 3512

EXPOSITION CANINE

C'est dimanche prochain qu'aura lieu l'exposition organisée par la Société Canine de Roubaix-Tourcoing, dans la salle des fêtes Henri Wattremez, rue de l'Hospice.

Son succès est d'ores et déjà assuré, les engagements affluant, et c'est près de 300 chiens de toutes races et de toutes tailles que les visiteurs pourront admirer, grâce à une organisation impeccable. Toutes les races seront représentées, depuis le molosse des montagnes jusqu'au minuscule pinscher nain, et la lutte sera chaude pour les grands prix, tels que ceux offerts par M. le Président de la République ; MM. les Ministres de l'Agriculture de France et de Belgique; le Ministre des Beaux-Arts ; le Sous-Secretaire d'Etat aux Sports et Loisirs ; M. Herriot, président de la Chambre des Députés ; etc.

L'exposition sera ouverte au public de 9 h. à 18 h., sans interruption.

LA RÉUNION DES GRÉVISTES DES ÉTABLISSEMENTS LEMAIRE ET DILLIES

Ainsi que nous l'indiquons d'autre part, hier mardi les grévistes des Etablissements Lemaire et Dillies ont tenu une importante réunion à « La Paix », boulevard de Belfort, et ont refusé d'accepter les propositions de M. le Préfet du Nord.

On lira ci-dessous la lettre qui a été adressée à M. le Préfet :

« Nous avons bien reçu votre lettre du 5 courant, par laquelle vous nous informez que vous avez décidé de reporter au mardi 14 juin la date d'ouverture des Etablissements Lemaire et Dillies.

» Nous vous remercions d'avoir bien voulu tenir compte de nos observations à cet égard ; cependant, comme vous le verrez à la lecture de l'ordre du jour ci-joint, voté par l'assemblée des grévistes, aujourd'hui la question de cette ouverture n'a plus le même aspect et perd momentanément de son intérêt.

» Les grévistes désirent en effet, et ils ont affirmé ce désir avec force, que la question de leurs soixante-deux camarades licenciés soit examinée avant l'ouverture des usines.

» En vous remerciant pour vos efforts de conciliation, les grévistes nous ont prié de vous demander de bien vouloir les continuer en provoquant, sous votre haute autorité, une nouvelle réunion des parties pour résoudre le problème posé par le cas de ces 62 licenciés. Nous avons la conviction que si MM. Lemaire et Dillies désirent sincèrement la reprise du travail, il ne peut y avoir de leur part aucune objection valable à un règlement prealable de ce problème, conditionnant la reprise du travail. Nous ajoutons d'ailleurs qu'il reste suffisamment de temps avant le 14 juin pour que cette question étant réglée la reprise du travail puisse s'effectuer au jour indiqué dans votre lettre du 5 juin.

» Les grévistes ont été unanimes, et après une longue discussion au cours de laquelle tous les aspects des problèmes posés par la grève ont été minutieusement étudiés, ces derniers se sont ralliés à cette position. Nous restons, il va sans dire, à votre entière disposition pour vous exposer de vive voix les résultats de l'assemblée de ce jour et serions même particulièrement obligés de bien vouloir nous recevoir le plus tôt possible pour que nous puissions vous faire cet exposé.

» Veuillez agréer, etc... »

L'ORDRE DU JOUR

Cet ordre du jour dit notamment :

« Les grévistes des Etablissements Lemaire et Dillies rappellent qu'ils sont en lutte depuis le 13 décembre 1937 pour défendre la loi française sur la conciliation et l'arbitrage, violée par les patrons Lemaire et Dillies.

» Ils rappellent également les multiples demarches effectuées auprès des Pouvoirs Publics pour les inciter à faire respecter par les patrons la sentence surarbitrale de M. Cazes, président du Tribunal Civil de Lille.

» Se prononçant sur la proposition préfectorale et tout en appreciant comme ils le méritent les efforts tentés par le préfet du Nord pour mettre fin à un douloureux conflit, les grévistes déclarent ne pouvoir l'accepter ni dans sa forme ni dans son fonds.

» Les grévistes se déclarent prêts à reprendre le travail dès que le cas de leurs 62 camarades licenciés, dont il n'est pas question dans la sentence Cazes, aura reçu par voie d'accord direct une solution honorable et satisfaisante conforme à la justice et à l'équité.

» Ils mandatent à cet effet leur comité de grève et leur Syndicat Textile de Roubaix pour les représenter dans toutes les discussions utiles à cet effet.

» Ils affirment à nouveau que c'est seulement le refus des patrons Lemaire et Dillies et du Consortium de se soumettre à la loi et d'appliquer la sentence suarbitrale Cazes, que les ouvriers ont acceptée, qui est cause de la prolongation du conflit.

» Ils rappellent d'ailleurs que cette sentence ne leur donne pas satisfaction et cependant ils l'ont acceptée.

» La Justice et le Droit sont donc de leur côté et l'opinion publique doit le comprendre.

» Les grévistes regrettent l'attitude du Syndicat chrétien, qui a déclaré accepter la proposition.

» Ils se solidarisent avec leurs camarades menacés de poursuites. »

DESSERT DÉLICIEUX. Mélangez vos plats de fraises avec le Yoghourt Lactella qui purifiera votre organisme. 088

CARNET

NECROLOGIE. — Mme CARBONNEL-SOUFFLET ; M. et Mme MARCHE-CARBONNEL ; le Docteur CARBONNEL-FARDEL et Madame, ont a douleur de faire part du décès de Monsieur **Ernest-Jules CARBONNEL**, contrôleur retraité des P.T.T. survenu au domicile de ses enfants, 180, rue d'Artois, à Lille.

Funérailles en l'Eglise Saint-Benoît-Labre, vendredi 10 juin, à 9 heures 30.

Un obit sera célébré en l'Eglise de Guesnain, le 23 juin, à 10 heures.

P.F.G., 61, rue Nationale, Lille. Tél. 0.60-0.61

Un jeune musicien à l'honneur

M. Hubert Dumont, virtuose accordéoniste, âgé de 16 ans et demi, habitant 15, rue Sain-Amand, a obtenu, le 6 juin, à Iseghem le 1er prix dans la catégorie virtuoses, avec medaille d'or et diplôme d'honneur, la plus haute distinction.

Il n'en est pas à son coup d'essai. En effet, il a déjà glané maints lauriers, et nul doute qu'il n'aille vers de nouveaux succès.

MORT D'UN AGENT DE POLICE

L'agent de police Charles Cornille, né en 1895, à Lys, es tdécédé en son domicile, 458, rue de Lannoy. Il était entré dans la police en 1923.

LOTERIE NATIONALE

Le Décret du 26 Mai 1938 vient de décider un prélèvement de 30 MILLIONS de Frs sur le produit global de la LOTERIE NATIONALE. Cette dotation spéciale sera répartie par le Ministère des Finances entre les Départements du Nord et de l'Est, pour lutter contre le chômage.

Les habitants du Nord et de l'Est feront donc à la fois une bonne œuvre et une bonne affaire en souscrivant à la LOTERIE NATIONALE : le meilleur moyen de le faire est d'acheter :

Les dixièmes du CRÉDIT DU NORD...
...les dixièmes qui gagnent !

Sociétés et Comités

UNION DES ARTISANS DE LA RÉGION DU NORD. — Permanence : Ce mercredi, 28, rue Pauvrée, Café Pandore, de 19 h. 30 à 20 h. 30 — Jeudi 13, rue du Pays, de 17 h. à 19 heures.

LES ARTISANS RÉUNIS. — Ce mercredi, de 19 à 20 h., permanence ; vérification des feuilles d'impôts. Contrats d'apprentissage.

CERCLE LES XL. — Ce mercredi 8, à 19 h. 15, au siège, répétition générale.

CONCORDIA-HARMONIE. — Ce mercredi, à 20 h., répétition générale.

HARMONIE DU PILE. — Ce mercredi, répétition générale. R.-v. au siège pour 20 heures.

GROUPE LYRIQUE DU FONTENOY. — Auj. mercredi, répétition générale à 19 h. 30 avec mise en scène pour l'opérette, au siège.

SOCIÉTÉS SPORTIVES

ATHLETISME. — **Excelsior Roubaix-Tourcoing** : Ce mercredi à 19 h., séance de culture physique sur la pelouse. — Jeudi, entraînement général athlétisme, à 18 h. 30 — Vendredi à 19 h., séance de culture physique.

BOXE. — **Académie des Sports de Roubaix** : Ce mercredi, de 18 à 20 h., au Parc municipal, athlétisme et éduc. physique.

BASKET-BALL. — **Académie des Sports de Roubaix** : Ce mercredi, à 19 h., constitution de la section. Les basketteurs ayant donné leur adhésion à cette nouvelle section et ceux qui désirent se faire inscrire, sont priés d'assister à cette réunion.

PING-PONG. — **Académie des Sports de Roubaix** : Ce mercredi, entraînement. Sont spécialement convoqués ceux qui participent au tournoi de Calais et du tournoi de l'A.S.R. le 2 juillet.

DÉS. — **Chez Victor Mahieu**, 152, rue de l'Ommelet : Le point inconnu sorti pour la pendulette, est le N° 10 ; rebattage le 12 juin, à 18 heures

JEUX DIVERS

PÊCHE. — **Les Pêcheurs Roubaisiens** : Dimanche, départ à 4 h pour la Belgique! S'inscrire chez Varrasse, au siège et chez Deracle, 32, rue de Mouveaux. — Mercredi 15 juin, même départ.

— Dimanche, départ à 4 h. pour la pêche en Belgique. S'inscrire chez M. Bodoux-Druon, 2, quai du Sartel, Roubaix et chez Gustave Flipo, rue Carnot, 302, Labourieur. Dernier délai jeudi soir.

ETAT CIVIL

Naissances : Jean-Pierre Meurisse, rue du Grand Chemin, 12, né boul. de Cambrai, 60; Jeannine Huart, rue de Lannoy, 251 b. Fort Despret, 62 ; Alain Pollet, avenue Gustave Delory, 9 ; Jeanne Goegebeur, de Croix.

Publications : Moïse Castro, footballeur professionnel, rue Cugnot, 26 et Bernardine Bérus, confectionneuse, même adresse; Georges Dupuis, employé d'assurances rue du Fontenoy, 60, cité Zénais, 11 et Simonne Simoens, mécanicienne, rue Beaurewaert, 121 ; Adam Kisiel, mineur, d'Escaudain et Geneviève Stasiuna, coupeuse, rue Richard Lenoir, 21 bis ; Martinus Jurrissen, professeur, d'Enschede (Hollande) et Cécile Misselis, s. p., rue du Curoir, 47 ; Claude Coucke, employé, rue Saint-Roch, 24 et Jeanne Boussemaere, s. p., rue de Tourcoing, 158 ; Sauveur Millan, ébéniste, rue de Crouy, 53 et Mireille Masure, s. p., rue de Lannoy, 686 ; Lucien Boulois, s. p., rue de Mouvaux, 13 et Denise Delbarre, s. p., rue Decrème, 47.

Décès : Charlotte Deduck, épouse Denis 79 ans, de Croix ; Laure Fassiaux, 74 ans, rue Coligny, 37 ; Henri Voreux, 65 ans, rue de Tourcoing, 84 ; Christiane Roelstraete, 10 mois, rue Rubens, 85 ; Charles Cornille, 42 ans, rue de Lannoy, 458 ; Isabelle Solle, épouse Pattyn, 67 ans, rue du Maroc, 6 ; Raymond Masure, 73 ans, rue de Barbieux, 35 ; Roméo Sergent, 64 ans, rue Labruyère, 97.

Pour 60 francs le nouveau « Kodak » Brownie Target
Voir en avant-dernière page.
9525

WATTRELOS

Chorale Saint-Vincent de Paul. — Pas de répétition cette semaine. Mercredi 15, répétition pour les ténors et les basses ; jeudi 16, répétition pour les sopranos.

Tombola « Petite Synthe ». — Le correspondant de la Caisse d'assurances sociales « Le Travail » fait savoir que la tombola de Petite Synthe qui devait avoir lieu le 1er mai dernier est reporté au 10 juillet.

Consultations de nourrissons. — Jeudi, à 9 h., à l'école de filles de la rue de Boulogne et à 14 h. 30, à la salle des fêtes de la rue Jean-Jaurès.

Vaccinations antivarioliques. — Jeudi, à 10 h., à l'école de filles de la rue de Boulogne et à 16 h., à la salle des fêtes de la rue Jean-Jaures. Les séances publiques sont gratuites pour toutes les personnes, sans distinction d'âge.

Dons au Bureau de bienfaisance. — M. Caekenberghe-Plas, rue du Commandant Bossut, 205, a remis la somme de 50 francs au profit des pauvres de la commune. Un autre don de 50 fr., des clients du Débit de tabacs de Saint-Liévin, à la suite du jeu de ciseaux pour les enfants et les dames, a été remis par M. Charles Menet. Remerciements de la commission charitable

Jeu de boules à la platine. — A la Houzarde chez Vandenbussche anciennement Dhal, vendredi, samedi et dimanche jeu de 200 fr. organisé par le Comité des Fêtes de la Houzarde.

Quatre mises pour 1 fr. 50. Jeu à volonté. 1er prix : 50 francs.

Stade Wattrelosien (Sapin Vert). — Ce mercredi à 18 h. 45, entraînement pour tous.

La Pêche. — Dimanche à 4 h. au siège, de a société « Les pêcheurs de poissons blancs » départ de l'auto pour la partie de pêche à Lesendamme. Inscriptions jusqu'à vendredi.

Etat civil. — Naissances : Andrée Helbig, boulevard des Couteaux prolongé, 27 ; Daniel Stock, rue Charles-Quint, 17 ; Elodie Meurillon, rue Monge, 46.

Décès : Jules Vanweyenberghe, 63 ans, rue des Poilus, 2.

CROIX

Musique « La Fraternelle ». — Assemblée générale à 19 h., aujourd'hui mercredi au siège.

L'œuvre du Sou du Soldat. — A l'occasion des fêtes du quartier de la rue de l'Allumette, une quête a été faite au profit de l'œuvre du Sou du soldat qui a rapporté 500 fr. Cette somme a été remise à l'œuvre.

Amicale Victor Hugo. — Pas de réunion, dimanche 12 juin.

« La Carpe d'Or ». — Dimanche, concours à l'étang de 3 à 5 heures.

Sports travailleistes de Croix. — Aujourd'hui mercredi à 19 h. 30, réunion générale obligatoire. Fête des 11 et 12 juin, course cycliste. Formation des équipes de football.

Etat Civil. — Ernest Delanghez, 70 ans, employé de commerce, rue Pasteur, 31

WASQUEHAL

Amicale Turget. — Section de tir - Résultats du concours de mai : 1. Vansinghel ; 2. Leveugle ; 3. Deschamps. Tirage au sort du concours « Chance », points sortis 27, classement 1. Vanguliick ; 2. Petit ; 3. Verhulst. Distribution des prix dimanche 12 à 11 h., au stand. Lundi 13 à 19 h., réunion de la commission, 1, rue de Roubaix.

La ducasse de printemps. — En vue de la ducasse annuelle de Wasquehal qui s'ouvrira dimanche prochain, les forains étaient rassemblés nombreux sur les places de la Mairie et de la République où les attractions les plus diverses seront installées dès aujourd'hui mercredi.

Nul doute que cette fête communale n'obtienne son habituel succès et que les promeneurs afflueront nombreux à Wasquehal pour visiter les installations foraines et se divertir comme il convient.

A cette occasion, grande soirée dansante à partir de 20 h. salle Moerman-Dumoulin 1 rue Delerue, avec le concours de l'orchestre dirigé par M. Paul Laby.

Les troubles prostatiques

Les envies fréquentes et les difficultés d'uriner, l'inflammation, les brûlures du canal, les élancements s'irradiant jusque dans le périnée, qui composent les misères du prostatique, sont rapidement atténuée, puis supprimés par les dragées de Magnogène aux sels halogénés de magnésium. Leur action décongestive et calmante est absolument surprenante. Les dragées de Magnogène rendent à la prostate son fonctionnement normal, évitent les sondages et, dans bien des cas, le recours à l'opération.

Le compte rendu d'une communication à l'Académie de médecine décrivant les effets et les résultats de ce nouveau traitement sera envoyé gratuitement, sur demande, par les Laboratoires B. Romon, 11 ter, avenue de Ségur, Paris, à tous ceux que la question intéresse. 9441

Société du « Bouchon d'or ». — Le concours de bouchon annuel donné par la société du « Bouchon d'Or » chez R. Dumoulin, 38, rue Sadi Carnot a donné les résultats suivants : 1. Pierre Durieux ; 2. R. Dumoulin ; 3. Ch. Vandeghinste ; 4. P. Laureys ; 5. L. Jouret ; 6 A. Gallet ; 7. Ch. Clercq ; 8. G. Delbergue ; 9. R. Flandre ; 10. H. Caucheteux. Bouquet : Charlet fils.

Le prochain concours de la Fédération de Wasquehal-Flers aura lieu dimanche 12 chez Ch. Clercq (ancienne maison Ployart, 1, rue Kléber. 150 fr. de prix. Inscriptions de 8 à 20 heures.

Une explosion. — En soudant un réservoir à essence, M. Lucien Vermeulen, 19 ans, mécanicien, 44, rue du Château à **Mouvaux**, au service de M. Hector Vanhaesebrouck, a été blessé à la figure à la suite d'une explosion. Il porte des brûlures au second degré au front et à l'œil droit et a dû recevoir les premiers soins de M. le docteur Deledalle.

Médaillés du Travail. — Les membres sont priés d'assister aux funérailles de M. Ernest Delanglez, titulaire de la médaille d'honneur du travail des établissements Hannart frères qui auront lieu jeudi à 9 h., en l'église N.-D. de Lourdes à Croix. Rassemblement autour du drapeau, 31, rue Pasteur à Croix à 8 h. 45.

Etat Civil. — Publication de mariage : Polycarpe Jossaert, menuisier, cité de la Renaissance, 19 et Ursula Vinck, dévideuse à Herseaux (Belgique).

LYS-LEZ-LANNOY

Société de S.M. Saint-Médard. — Assemblée générale extraordinaire dimanche 12, à 17 h., local habituel : Situation financière ; Rapport du président, etc...

LEERS

Sociétés musicales. — Ce mercredi, à 19 h. 30, salle Dubus, 1, rue de Roubaix, répétition de la Symphonie Bernard. Le même soir, à 20 h., répétition de l'Orphéon Leersois, au café Tjantèle-Decocq, rue Michelet.

La répétition de l'Harmonie municipale aura lieu, demain, jeudi, à 20 h., salle Lory, rue de la Mairie.

Fraternelle des Anciens Combattants. — La réunion générale se tiendra le dimanche 12 juin, à 15 h. 30, au siège café Dubus, 1, rue de Roubaix.

TOURCOING
Bureaux : Rue Fidèle-Lehoucq, 3, à TOURCOING — Téléphone : 9.25
Dépôt de vente : 14, rue Fidèle-Lehoucq.

LES FÊTES DE LA RUE DE GAND

Nous avons signalé, hier, le succès qu'obtint la Braderie du quartier de la rue de Gand. La foule ne cessa durant toute la matinée de circuler entre les éventaires des marchands, et comme le montre notre cliché, c'était la très grande foule.

Le jeu de dés organisé 81, rue de Gand au profit des vieillards de l'Hospice, a donné les résultats suivants : la carte N° 26 gagne un mouton ; la carte N° 714 gagne une ménagère ; la carte N° 83 gagne 12 couteaux de table. (Ph. Egalité)

LA FÊTE HIPPIQUE EST REPORTÉE AU 18 JUIN

La S.H.R. de Tourcoing s'est vue dans l'obligation de remettre au 18 juin, la fête précédemment prévue et annoncée pour le samedi 11.

Rappelons qu'au cours de cette fête, il sera disputé un concours de chevaux de trait, un autre de chevaux de selle et un autre encore pour les attelages. Tous les propriétaires de voitures hippomobiles, de quelque genre que ce soit, sont invités. Les adhésions sont reçues au siège de l'Etrier Tourquennois, 23, rue Ferdinand-Buisson.

Outre les concours, il figure au programme un match de ballon à cheval, un jeu de chaises, des combats de boxe entre cavaliers et une course de chars romains.

AVANT LES GRANDES FÊTES DU 10 JUILLET

Comme nous l'avons annoncé, de grandes festivités se dérouleront à Tourcoing, le 10 juillet. Ces fêtes sont organisées avec le concours de la Loterie des Régions Libérées et le Comité local du C.A.N.E. qui est chargé d'arrêter le programme de cette journée.

Comme l'an dernier, un cortège carnavalesque défilera dans les principales artères de la ville. Nous y verrons figurer les groupes imposants acquis par le Comité au dernier carnaval de Nice et l'on peut, d'ores et déjà, affirmer que Tourcoing connaîtra une énorme affluence ce jour-là.

Ces groupes sont d'ailleurs les plus beaux du carnaval de Nice puisque, parmi eux, figurent « les Farceurs » qui ont obtenu le premier prix et d'autres classés troisième, quatrième, etc... Nos concitoyens ont déjà eu l'occasion de juger de leur taille en voyant circuler les deux sympathiques carabiniers qui se sont chargés d'annoncer les fêtes du 10 juillet dans notre ville et ont figuré au cortège de Roubaix dimanche dernier.

Et maintenant il n'y a plus qu'à souhaiter le beau temps pour donner tout leur éclat aux groupes aux couleurs chatoyantes venus du pays du soleil.

COLLISION

Hier, vers 20 h., à l'intersection des rues de Gand et Auber, une collision s'est produite entre l'automobile que conduisait M. Victor Pluquet, demeurant 384, rue de Lannoy, à **Lys-lez-Lannoy**, et celle de M. Dujardin, domicilié à Tourcoing, 20, rue Du Gueslin. Légers dégâts matériels de part et d'autre.

L'EXCURSION ANNUELLE DES ANCIENS DES ARMÉES D'OCCUPATION

Comme il a été annoncé lors de l'assemblée générale du 6 juin, l'excursion annuelle du groupe des A.A.O. aura lieu à La Panne, le 10 juillet

Le prix de cette excursion a été établi comme suit : Membres du groupe et leur famille : fr. 25, transport et dîner ; enfants du groupe : fr. 5.

Pour les personnes accompagnant régulièrement les A.A.O. dans leurs excursions : fr. 35.

Le nombre de places étant limité, le Comité prie les membres et leurs amis désireux de participer à cette sortie, de se faire inscrire aux permanences suivantes : Au siège, café de l'Hôtel de Ville, jeudi et vendredi, de 19 à 20 h. Dimanche 12 juin (dernier délai), de 11 à 12 h. A cette dernière permanence aura lieu le rebattage du jeu de dés. Le paiement de l'excursion sera exigé à l'inscription.

LE MOUVEMENT DE L'ABATTOIR

Pour la période du 30 mai au 4 juin 1938, on a enregistré : Bétail abattu et prix moyen : 110 bœufs, 8 fr. 50 à 16 fr. 75 le kilo ; 161 vaches, 11 fr. à 17 fr 50 ; 27 moutons, 17 fr. à 18 fr. ; 142 porcs, 14 fr. à 15 fr. Quantités déclarées pour la ville : 48815 kilos ; pour l'extérieur : 21166 kilos. 545 kilos de viande ont été saisi par le service de l'inspection.

BUREAU DE BIENFAISANCE

Allaitement maternel. — Paiement des primes, ce mercredi, au bureau de Bienfaisance, de 14 à 15 h. 30. Se munir de la carte d'identité et de la carte verte délivrée par la sauvegarde des nourrissons.

Assistance aux vieillards, infirmes et incurables. — Paiement de l'allocation (mois de mai), jeudi, de 9 à 11 h. et de 14 à 15 h. 30. (Se munir de la carte grise).

Sociétés et Comités

U.N. DES PRISONNIERS CIVILS DE GUERRE. — Dimanche, à 10 h., au Café Victor Farvacque, rue de Tournai, réunion annuelle de la section, sous la présidence de M. G. Delval, président général. Tombola Gratuite

COMITÉ D'ACTION ARTISANALE. — Permanence, salle des artisans, Institut Colbert, 16, rue de Gand, ce mercredi, de 14 à 19 heures.

ORPHEON DES TRAVAILLEURS. — Ce mercredi, à 20 h., répétition générale, au siège.

CERCLE UNION SYMPHONIQUE. — Exceptionnellement, pas de répétition cette semaine.

LES ARTISANS RÉUNIS. — Ce mercredi, 48, rue Denfert-Rochereau, permanences.

COMITÉ DES VIEUX TRAVAILLEURS. — Le comité local des vieux travailleurs, afin de répondre aux désirs de ses membres et aussi de l'ensemble des vieux ouvriers, a pris la decision de tenir tous les jeudis, à partir du 9 juin, rue des Anges, 3, une permanence juridique de 16 à 19 h. Toutes les réclamations et demandes seront examinées en essayant de les résoudre favorablement et dans l'intérêt des intéressés. En outre, M. Vermandel, responsable du mouvement des vieux travailleurs, sera à la disposition des membres pour la remise des cartes d'adhérents ; la cotisation annuelle est de 2 francs.

E.P.S.O.R. D'ARTILLERIE. — La dix-septième séance d'instruction des cours de perfectionnement aura lieu ce mercredi, à 19 h., sur le terrain (région comprise entre Roncq et Halluin). Le rendez-vous est fixé pour 18 h. 45, à la halte du Pied-de-Bœuf (passage à niveau), rue du Brun-Pain prolongée.

UNION DES ARTISANS DE LA RÉGION DU NORD. — Permanence, ce mercredi, de 17 h. 30 à 19 h. 30, au Café du Centre, 2, place de la République, premier étage.

HARMONIE DU POINT-CENTRAL. — Ce mercredi, à 19 h., cours de solfège et d'instruments. Exceptionnellement, la répétition aura lieu à 19 h. 30. Instructions pour le concert du 12 juin.

ORPHEON « L'ECHO DE LA FRONTIERE ». — Ce mercredi, à 19 h. 30, répétition générale au siège.

SOCIÉTÉS SPORTIVES

CYCLISME. — Les succès du V.C.T. pendant les fêtes de la Pentecôte :

Tour du Pas-de-Calais : première étape : 1. Cristians ; 2. Ghisquière ; deuxième étape : 1. Ghisquière ; 2. Declercq.

Grand Prix de la ville de Béthune : 1. Maurice Frère.

Circuit du Sud-Ouest (en 8 étapes) : 1. Gérard Desmet ; 3. F. Vervaecke.

Grand Prix de la Roue Marcquoise : 1. Alfred Polite ; 2. Frère.

Grand Prix de la ville de Solesmes : 1. Hector Lanssens.

Jeudi prochain, entraînement, départ à 6 h. 15 ; parcours : 40 km. Les coureurs disputant le Circuit Franco-Belge doivent apporter, avant samedi, une musette et un bidon pour le contrôle de chez Rebry.

Lundi 13, réunion de commission.

PING-PONG. — Le Ping-Pong Club du Nouveau Cog organisait, à l'occasion des fêtes de la Pentecôte, un tournoi individuel qui a remporté un retentissant succès. 131 engagés avaient répondu à l'appel des organisateurs

La plupart des rencontres furent d'ailleurs très équilibrées et Kindts, Pouillie, Vantomme, Dejardin, Parmentier, Lamartyn et Masson furent les grands vainqueurs de ces trois journées, avec les champions Lemaire et Lecomte, qui passèrent aisément le premier tour.

Chez les éliminés, Cappelle, Devyver, Marissal, Van Thournout, Rousseau et Fiquet furent les plus malchanceux.

Vu le nombre des engagés, le Comité organisateur s'est vu dans l'obligation de reporter les demi-finales et les finales à dimanche prochain. Tandis que les joueurs restant en lice batailleront ferme samedi, tout la journée, pour obtenir leur qualification.

Encore deux belles journées en perspective.

BOXING-CLUB DU FRESNOIS. — Ce mercredi, de 17 h. 30 à 19 h., entraînement obligatoire pour ceux qui boxent dans le courant du mois. Les jeunes gens désirant pratiquer la boxe ou la culture physique peuvent s'adresser au siège, 324, rue du Blanc-Seau

TIR. — **Amicale Cendercat.** — Ce mercredi, réunion de la section, à 6 h. 30, pour les classements et le prix à l'Amicale.

— **Concours public.** — Toutes les salles de l'école étant occupées par suite des examens du certificat, les tireurs sont informés que le stand sera fermé le samedi 11 et ouvert le dimanche 12, aux heures habituelles.

JEUX DIVERS

PÊCHE. — La Société du Pont de Neuville fera l'ouverture en Belgique, dimanche prochain ; les sociétaires ainsi que les amateurs qui désirent y prendre part sont priés de s'inscrire au siège, 2, rue de l'Yser, avant samedi midi.

PARTIS POLITIQUES

PARTI SOCIALISTE. — **Funérailles.** — Hier, à 15 h., devant une nombreuse assistance, ont eu lieu les funérailles civiles de Mme Ernestine Buyssens, née Delobelle, sœur de M. Delobelle, secrétaire de la Fédération nationale du textile. La levée du corps se fit à la Maison du Peuple, rue J.-Jaurès, en présence de délégations du P.S. de Tourcoing, conduite par M. L. Paris, de Mouvaux, Halluin, Bondues, Marcq-en-Barœul ; de MM. Gilbert Declercq, député du Nord ; Bostoen, secrétaire du textile d'Halluin ; Kesteloot, maire de Neuville, etc...

Au cimetière, trois discours furent prononcés par MM. Louis Paris, au nom du parti socialiste ; Mme Keinio, au nom des Femmes socialistes, et Thiévers, au nom de la coopérative des marchands de journaux.

ETAT CIVIL

Naissances : Serge De Groote, rue de Madrid, 6 ; Michèle Daleux, rue de l'Hippodrome, 20 ; Anne-Marie Lafont, rue de la Bourgogne, 46, pavé 2 ; Rose-Marie Craye, rue d'Hazebrouck, 39 ; Monique Ménart, rue de l'Yser, 470 ; Paulette Catry, rue de l'Hippodrome, 145 ; Bernard Beunes, rue Albert Calmette, 22 ; Fernande Blot, rue Nationale, 138 ; André Favorel, rue d'Alger, 18 ; Gérald Devianne, rue Nationale, 138 ; Jeannine Marécaux, rue Nationale, 138.

Publications : Auguste Balois, directeur commercial à Bobigny (Seine) et Henriette Desrousseaux, s. p., place Charles Roussel, 53 ; Paul Leclisse, tisserand, rue du Clinquet, 386 et Yvonne De Paris, tisserande à Linselles ; Cyrille Salomez, tisserand, rue de Bondues, 48 et Amédée Dhaze, coupeuse, rue Croix-Rouge, 120 ; Albert Leman, employé, rue de Riga, 41 et Denise Adam, s. p. à Mouscron.

Décès : Sophie Depauw, 62 ans, s. p., ép. Brochard, rue d'Elbeuf, 11 ; Michel Leenenecht, 9 mois, rue du Pont de Neuville, 241 ; Ernestine Delobelle, 44 ans, s. p., ép. Buyssens, rue Nationale, 138 ; Victor Delannoy, 65 ans, employé de commerce, rue Desaix, 32 ; Albert Pierre, 41 ans, rue du Sentier, 16 ; Marie Trachet, 57 ans, s. p., épouse Milleville, rue de l'Yser, 332 ; Léon Pillot, 4 mois, rue des Villas, Fort Pouchain, 6 ; Adolphe Bernard, 70 ans, s. p., rue du Halot, 44.

HALLUIN

PASSAGE DE VEDETTES DU CINÉMA ET DU MUSIC-HALL

Lundi dans la soirée plusieurs grandes vedettes de la Radio et du Cinéma qui, venaient d'Ostende et rentraient en France sont passées au bureau des douanes de la rue de Lille, à Halluin.

Cette arr